



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 18 de Dezembro de 2002 (18.12)
(OR. fr)**

15643/02

PTS A 71

LISTA DE PONTOS "A"

da: 2477.^a sessão do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA
(Justiça e Assuntos Internos)

Bruxelas, quinta-feira, 19 de Dezembro de 2002

1. Espaço Económico Europeu
 - Relatório sobre as negociações entre a Comunidade Europeia e o Reino da Noruega relativas ao Protocolo n.º 3 do Acordo sobre o EEE, no que respeita aos produtos agrícolas transformados
doc. 14979/02 EEE 71 AGRI 297
+ COR 1
aprovado pelo Coreper 2.^a parte de 18.10.02
2. Acesso do público aos documentos
 - a) Pedido confirmativo de Maurizio TURCO (1/02), membro do Parlamento Europeu
doc. 14692/02 INF 210 API 135 JUR 455
 - b) Pedido confirmativo do Congresso Nacional do Curdistão (KNK) (1/02)
doc. 14949/02 INF 215 API 138 JUR 461
 - c) Seguimento da queixa apresentada por Celia HAMPTON ao Provedor de Justiça Europeu (648/2002/IJH)
doc. 13630/02 OMBUDS 25 INST 135 INF 200 JUR 428
aprovado pelo Coreper 2.^a parte de 18.12.02

3. "Anti-dumping"
- Proposta de regulamento (CE) do Conselho que encerra um inquérito de reexame de um novo exportador no âmbito do Regulamento (CE) n.º 1600/1999, que institui direitos anti-dumping definitivos sobre as importações de fios de aço inoxidável de diâmetro igual ou superior a 1mm originários da Índia, e reinstitui os direitos no que respeita às importações de um exportador deste país e encerra o registo destas importações
docs 14987/02 COMER 160
+ COR 1
15031/02 COMER 163
aprovado pelo Coreper 2.ª parte de 18.12.02
4. "Anti-dumping"
- Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1601/2001 que institui um direito anti-dumping definitivo e que cobra a título definitivo o direito anti-dumping provisório instituído sobre as importações de certos cabos, de ferro ou aço, originários da República Checa, da Rússia, da Tailândia e da Turquia
docs 15030/02 COMER 162
+ COR 1
14988/02 COMER 161
aprovado pelo Coreper 2.ª parte de 18.12.02
5. Acordo de Estabilização e de Associação com
- a Croácia
 - Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2248/2001 do Conselho, de 19 de Novembro de 2001, relativo a certos procedimentos para a aplicação do Acordo de Estabilização e de Associação entre as Comunidades Europeias e os seus Estados-Membros, por um lado, e a República da Croácia, por outro, e para a aplicação do Acordo Provisório entre a Comunidade Europeia e a República da Croácia
 - a Antiga República Jugoslava da Macedónia
 - Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 153/2002 do Conselho, de 21 de Janeiro de 2002, relativo a certos procedimentos para a aplicação do Acordo de Estabilização e de Associação entre as Comunidades Europeias e os seus Estados-Membros, por um lado, e a Antiga República Jugoslava da Macedónia, por outro, e para a aplicação do Acordo Provisório entre a Comunidade Europeia e a Antiga República Jugoslava da Macedónia
docs 14800/1/02 REV 1 YU 55 COWEB 108
13786/02 YU 49 COWEB 89
13787/02 YU 50 COWEB 90
aprovado pelo Coreper 2.ª parte de 27.11.02
6. Comité das Regiões
- = Nomeação de Josie CONNEELY
doc. 15084/02 CDR 64
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02

7. Proposta de decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo de Parceria entre o Grupo de Estados de África, das Caraíbas e do Pacífico, por um lado, e a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por outro
docs 15156/02 ACP 164
14344/02 ACP 157
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.02
8. Decisão do Conselho relativa à posição a adoptar pela Comunidade no âmbito do Conselho de Ministros ACP-CE no que respeita a uma decisão sobre a reafecção dos recursos não afectados, bem como das bonificações de juros não autorizadas do 8.º Fundo Europeu de Desenvolvimento (FED)
docs 15207/02 ACP 166 FIN 507
15279/02 ACP 168 FIN 509
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.02
9. Relações com os Estados ACP e os PTU
= Calendário dos pedidos de contribuições dos Estados-Membros para o Fundo Europeu de Desenvolvimento (FED), para o exercício financeiro de 2003
docs 15277/02 ACP 167 PTOM 10 FIN 518
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.02
10. Relações com a Roménia
– Novas concessões agrícolas mútuas
= Decisão do Conselho relativa à celebração de um Protocolo que adapta os aspectos comerciais do Acordo Europeu
docs 15645/02 PECOS 252 AGRIORG 93
14638/02 PECOS 214 AGRIORG 82
+ COR 1 (de,da,en,es,fi,el,nl,pt,sv)
+ COR 2 (fr,it)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.02
11. Associação com a Hungria
– Alteração do Protocolo n.º 4 do Acordo Europeu (produtos originários)
= Decisão sobre a posição da Comunidade sobre a decisão do Conselho de Associação
docs 15646/02 PECOS 253 UD 146
UE-H 1507/02
+ COR 1 (en,da,fi,pt)
+ COR 2 (it)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.02
12. Aprovação da decisão do Conselho relativa à concessão de assistência financeira suplementar à Moldávia
docs 15332/02 ECOFIN 413 NIS 153
14307/02 ECOFIN 374 NIS 140
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 18.12.02

13. Acto do Conselho que altera o Estatuto aplicável ao Pessoal da Europol
docs 14894/02 EUROPOL 102
14893/02 EUROPOL 101
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
14. Segunda ronda de avaliações mútuas "Aplicação da Lei e seu Papel na Luta contra o Tráfico de Droga"
– Relatório sumário sobre as cinco segundas visitas de avaliação (Itália, Grécia, Dinamarca, Espanha e Irlanda)
doc. 12359/3/02 REV 3 CRIMORG 79
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
15. Aprovação de autorização concedida pelo Conselho à Presidência para encetar negociações tendo em vista a celebração de acordos entre a União Europeia e a Islândia e a Noruega sobre a aplicação de determinadas disposições no domínio da cooperação judiciária em matéria penal, com base nos artigos 24.º e 38.º do Tratado da União Europeia
doc. 10944/3/02 REV 3 CATS 42 COPEN 41 **RESTREINT UE**
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
16. Decisão–quadro relativa à protecção do ambiente através do direito penal
docs 13421/02 DROIPEN 73 ENV 602
+ COR 1 (de)
+ COR 2
13743/02 DROIPEN 77 ENV 624
+ ADD 1
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
17. Versão consolidada do projecto de acordo suplementar entre os Estados Unidos da América e o Serviço Europeu de Polícia sobre o intercâmbio de dados pessoais e informações afins
+ Versão consolidada da troca de cartas relativa ao Acordo Suplementar
docs 13689/902 EUROPOL 82
+ ADD 1
+ COR 1 (en)
13696/1/02 EUROPOL 83 REV 1
13996/1/02 EUROPOL 95 REV 1
+ ADD 1
14237/2/02 EUROPOL 96 REV 2
+ ADD 1
15231/02 EUROPOL 104
+ ADD 1
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 14.11.02, 21.11.02 e 04.12.02
18. Projecto de decisão do Conselho relativa à desclassificação da rede de consulta Schengen (caderno de encargos)
doc. 13997/02 VISA 166 COMIX 635
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02

19. Aprovação da decisão do Conselho relativa à aplicação de medidas específicas de cooperação policial e judiciária na luta contra o terrorismo, nos termos do artigo 4.º da Posição Comum 2001/931/PESC
doc. 12608/02 CATS 55 RELEX 180
aprovado pelo Coreper 2.ª parte de 4.12.02
20. Aprovação da decisão do Conselho relativa à aplicação de medidas específicas de cooperação policial e judiciária na luta contra o terrorismo, nos termos do artigo 4.º da Posição Comum 2001/931/PESC (AL + D)
doc. 15081/02 CATS 71 RELEX 261
+ ADD 1
12608/02 CATS 55 RELEX 180
aprovado pelo Coreper 2.ª parte de 4.12.02
21. Nomeação do Grupo da Migração e Afastamento como instância encarregada de assistir e aconselhar a Comissão em matéria de negociação de acordos de readmissão
doc. 15649/02 MIGR 134
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
22. Decisão do Conselho que autoriza os Estados-Membros a assinarem, no interesse da Comunidade, a Convenção da Haia de 1996 relativa à jurisdição, à Lei Aplicável, ao Reconhecimento, à Execução e à Cooperação em matéria de Responsabilidade Parental e de Medidas de Protecção dos Filhos
docs 15063/02 JUSTCIV 189
+ COR 1
15070/02 JUSTCIV 190
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
23. Documento aberto "Relatório sobre a situação e as tendências do terrorismo na Europa"
doc. 14280/02 REV 2 ENFOPOL 140
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
24. Relatório sobre a Letónia
docs 15638/02 EVAL 47 ELARG 423
11976/3/02 REV 3 EVAL 35 ELARG 264
+ EXT 1
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
25. Processo conducente à implementação e aplicação da totalidade do acervo de Schengen nos novos Estados-Membros, na sequência da sua adesão à União Europeia
docs 15784/02 SCH-EVAL 47 COMIX 718
15440/02 SCH-EVAL 42 COMIX 702
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
26. Conclusões do Conselho relativas à avaliação de Schengen – Benelux
docs 15429/02 SCH-EVAL 41 COMIX 700
+ COR 1 (en,da)
15452/02 SCH-EVAL 44 COMIX 704 **RESTREINT UE**
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02

27. Relatório de gestão do C.SIS referente a 2001
docs 11028/02 SIS 54 SIRENE 47 COMIX 459
+ ADD 1
15543/02 SIS 99 SIRENE 77 COMIX 709
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
28. Aprovação da resolução do Conselho sobre ajudas específicas em matéria de protecção civil às regiões ultraperiféricas e isoladas, às regiões insulares e de acesso difícil e às regiões pouco povoadas da União Europeia
docs 15556/02 PROCIV 124 FSTR 17
10862/02 PROCIV 50 FSTR 13
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
29. Recomendação de decisão do Conselho que autoriza a Comissão a negociar, em nome da Comunidade Europeia, um novo Protocolo Suplementar à Convenção Internacional de 1992 para a Constituição de um Fundo Internacional para Compensação pelos Prejuízos devidos à Poluição por Hidrocarbonetos
doc. 15719/02 JUSTCIV 201 ENV 774 MAR 161 **RESTREINT UE**
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
30. Projecto de conclusões do Conselho relativas às tecnologias da informação e à investigação e perseguição penal da criminalidade organizada
doc. 15763/02 CRIMORG 111
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
31. Projecto de directiva do Conselho que estabelece normas mínimas em matéria de acolhimento dos requerentes de asilo nos Estados-Membros (AL+D)
docs 15722/02 ASILE 83
15398/02 ASILE 78
+ COR 1 (da)
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
32. Inventário de recomendações e melhores práticas para a correcta aplicação do acervo de Schengen: parte relativa ao Sistema de Informação de Schengen, SIRENE
docs 15443/02 SCH-EVAL 43 SIS 97 SIRENE 75 COMIX 703
+ COR 1 (fr)
15785/02 SCH-EVAL 78 COMIX 719
na sequência do Coreper, 2.ª Parte, de 17.12.02
33. Projecto de conclusões do Conselho sobre os controlos nas fronteiras externas e a luta contra a imigração ilegal
doc. 15737/02 FRONT 146 VISA 186 MIGR 135 COMIX 716
na sequência do Coreper, 2.ª Parte, de 17.12.02

34. Proposta de decisão do Conselho relativa à posição da Comunidade no seio do Comité Misto UE–México sobre o Anexo III da Decisão n.º 2/2000 do Conselho Conjunto UE–México, de 23 de Março de 2000, relativo à definição da noção de "produtos originários" e métodos de cooperação administrativa
docs 15510/02 AMLAT 83 PVD 77
14842/02 AMLAT 79 PVD 74
+ COR 1(de,da,es,fr,fi,el,it,nl,pt,sv)
+ COR 2 (fr,fi)
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
35. Proposta alterada de decisão do Conselho relativa ao comércio de certos produtos siderúrgicos entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia
docs 14566/02 SID 100 NIS 144
14567/02 SID 101 NIS 145
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
36. Projecto de decisão relativa à conclusão, em conformidade com o disposto no artigo 24.º do TUE, do Acordo entre a União Europeia e a República da Polónia sobre a participação desse Estado na Missão de Polícia da União Europeia (MPUE) na Bósnia-Herzegovina
docs 15682/02 PESC 588 COWEB 119 COSDP 452 CIVCOM 165
15635/02 PESC 584 COWEB 118 COSDP 449 CIVCOM 163
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
37. Projecto de posição comum do Conselho que levanta as medidas restritivas contra a União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA) e revoga das Posições Comuns 97/759/PESC e 98/425/PESC
docs 15465/02 PESC 574 COAFR 103
15466/02 PESC 575 COAFR 104
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
38. Projecto de posição Comum do Conselho relativa à proibição das importações de diamantes em bruto da Serra Leoa
docs 15459/02 PESC 570 COAFR 99
15462/02 PESC 571 COAFR 100
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
39. Regulamento do Conselho relativo à importação de diamantes em bruto da Serra Leoa
docs 15630/02 PESC 582 COAFR 105
15631/02 PESC 583 COAFR 106
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02
40. Proposta alterada de regulamento do Conselho que define o estatuto das agências de execução encarregadas de determinadas funções de gestão de programas comunitários
docs 15384/02 FIN 521 INST 154
13125/02 FIN 399 INST 124
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.12.02

41. Projecto de resolução do Conselho sobre a alteração da Directiva em matéria de responsabilidade decorrente dos produtos defeituosos (Directiva 85/374/CEE)
doc. 15653/02 CONSOM 132 ECO 383
+ COR 1 (en)
+ COR 2 (fr)
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 11.12.02
42. Alargamento
– Medidas de implementação interna na UE para o período intercalar
doc. 15171/02 ELARG 405 CAB 22
aprovado pelo Coreper 1.^a parte de 11.12.02
43. Aprovação da resolução do Conselho sobre o plano de trabalho para a cooperação europeia no âmbito da cultura: Mais-Valia Europeia e Mobilidade de Pessoas e Circulação de Obras no Sector Cultural
docs 14181/02 CULT 54
15130/02 CULT 57
aprovado pelo Coreper 1.^a parte de 11.12.02
44. Aprovação da resolução do Conselho relativa aos Conteúdos dos Media Interactivos na Europa
docs 14175/02 AUDIO 26
15128/02 AUDIO 29
aprovado pelo Coreper 1.^a parte de 11.12.02
45. Aprovação das Conclusões do Conselho sobre a Directiva "Televisão sem Fronteiras"
docs 14180/02 AUDIO 27
15129/02 AUDIO 30
aprovado pelo Coreper 1.^a parte de 11.12.02
46. Aprovação da resolução do Conselho sobre a promoção de uma cooperação europeia reforçada em matéria de educação e de formação profissionais
docs 14343/02 EDUC 144 SOC 521
15131/02 EDUC 160 SOC 577
+ REV 1 (pt)
aprovado pelo Coreper 1.^a parte de 11.12.02
47. Aprovação de um regulamento do Conselho que fixa, para a campanha de pesca de 2003, os preços de orientação e os preços no produtor comunitário de certos produtos da pesca, em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 104/2000 (AL)
docs 14242/02 PECHE 184
14510/02 PECHE 199
aprovado pelo Coreper 1.^a parte de 4.12.02

48. Perguntas escritas dirigidas ao Conselho pelos membros do Parlamento Europeu

- a) n.º 2320/02 de Felekna UCA – "Acreditação de jornalistas na Cimeira da UE em Sevilha"
doc. 12600/02 PE–QE 334
- b) n.º 2381/02 de Geoffrey Van Orden – "Tratamento dos requerentes de asilo na UE"
doc. 12601/02 PE–QE 335
- c) n.º 2385/02 de Brice HORTEFEUX – "Sistema de intercepção Échelon"
doc. 12703/02 PE–339
- d) n.º 2410/02 de Bob van den Bos – "Acordo de paz entre o Ruanda e o Congo"
doc. 12604/02 PE–QE 338
aprovado pelo Coreper 1.ª parte de 6.11.02
- e) n.º 1180/02 de Piia-Noora KAUPPI – "Distorção do mercado da construção naval pela Coreia: Recurso à OMC"
doc. 12500/1/02 PE–QE 320 REV 1
- f) n.º 1672/02 de Rodi Kratsa TSAGAROPOULOU – "Relações UE–Colômbia – libertação da candidata à presidência Ingrid Betancourt"
doc. 13563/02 PE–QE 388
- g) n.º 1732/02 de Isidoro SÁNCHEZ–GARCÍA – "Expulsão de uma delegação de políticos e jornalistas espanhóis em El Aiun (Sara Ocidental) pelas autoridades marroquinas"
doc. 13564/02 PE–QE 389
- h) n.º 1864/02 de Niall ANDREWS – "A Presidência espanhola e a África subsariana"
doc. 13562/02 PE–QE 387
- i) n.º 1944/02 de Rodi Kratsa TSAGAROPOULOU – "Desemprego dos jovens e política para a juventude. O caso da Grécia"
doc. 13565/02 PE–QE 390
- j) n.º 2069/02 de Bob van den Bos e Lousewies van der Laan – "Tratado de Adesão"
doc. 13566/02 PE–QE 391
- k) n.º 2075/02 de Geoffrey Van Orden – "Polícia europeia de fronteiras"
doc. 13567/02 PE–QE 392
- l) n.º 2087/02 de Bob van den Bos – "Escravidão"
doc. 13706/02 PE–QE 405
- m) n.º 2229/02 de Charles TANNOCK – "A reforma da PAC e o alargamento"
doc. 12950/02 PE–QE 355
- n) n.º 2442/02 de Marco CAPPATO – "Relatório da "Contraloría de la República" sobre o Plano Colômbia"
doc. 12956/02 PE–QE 360
- o) n.º 2510/02 de Hans–Peter MARTIN – "Campanha eleitoral num importante Estado–Membro"
doc. 12970/02 PE–QE 362
- p) n.º 2515/02 de Daniel VARELA SUANZES–CARPEGNA – "Pesca ilegal do atum com redes de emalhar derivantes"
doc. 12971/02 PE–QE 363

- q) n.º 2521/02 de Jens-Peter BONDE – "Escutas policiais ao jornal dinamarquês Jyllands-Posten"
doc. 12972/02 PE-QE 364
- r) n.º 2529/02 de Camilo NOGUEIRA ROMÁN – "Uma nova tragédia com treze novas mortes de imigrantes no Estreito de Gibraltar"
doc. 12973/02 PE-QE 365
- s) n.ºs 2544/02 e 2546/02 de Marco CAPPATO – "Violações da liberdade de circulação dos cidadãos cometidas pelas autoridades francesas na fronteira franco-italiana por ocasião da realização do "Technival" em 15 de Agosto, em Itália" – "Disposições legais francesas sobre as festas "rave""
doc. 12974/02 PE-QE 366
aprovado pelo Coreper 1.ª parte de 13.11.02

49. Aprovação de um regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1255/96 que suspende temporariamente os direitos autónomos da pauta aduaneira comum para um certo número de produtos industriais, agrícolas e da pesca (AL)
docs 14731/02 UD 127
14730/02 UD 126
aprovado pelo Coreper 1.ª parte de 11.12.02

50. Exportações e importações de produtos químicos perigosos
– Proposta de decisão do Conselho que aprova, em nome da Comunidade Europeia, a Convenção de Roterdão relativa ao Procedimento de Prévia Informação e Consentimento para determinados Produtos Químicos e Pesticidas Perigosos no Comércio Internacional (AL)
= Aprovação
docs 15660/02 ENV 770 WTO 180 MI 305
14425/02 ENV 678 WTO 155 MI 253
aprovado pelo Coreper 1.ª parte de 4.12.02



Pontos em debate público

51. Exportações e importações de produtos químicos perigosos
– Proposta de regulamento do Conselho relativo às exportações e importações de produtos químicos perigosos (AL)
= Adopção em primeira leitura
docs 15661/02 ENV 771 WTO 181 MI 306 CODEC 1653
PE-CONS 3675 ENV 727 WTO 163 MI 288 CODEC 1577
aprovado pelo Coreper 1.ª parte de 4.12.02
